



Schweizerische Berufsbildungsämter-Konferenz
Conférence suisse des offices de la formation professionnelle
Confederazione svizzera degli uffici della formazione professionale
Eine Fachkonferenz der EDK | Une conférence spécialisée de la CDIP |
Una conferenza specializzata della CDPE



SCHWEIZERISCHER ARBEITGEBERVERBAND
UNION PATRONALE SUISSE
UNIONE SVIZZERA DEGLI IMPRENDITORI



Schweizerischer Gewerkschaftsbund
Union syndicale suisse
Unione sindacale svizzera



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF
Staatssekretariat für Bildung,
Forschung und Innovation SBF



Covid-19/4 – Infurmaziuns dals 31 da mars 2020

Procedura da qualificaziun en la furmaziun fundamentala professionala – proposta da soluziun en consultaziun

Malgrà il coronavirus duain las emprendistas ed ils emprendists pudair terminar lur emprendissadi sco ils onns precedents cun in attestat federal da qualificaziun resp. cun in attestat federal da furmaziun professionala. Anc avant Pasca duai vegnir chattada in'enclegientscha tranter la Confederaziun, ils chantuns ed ils partenaris socials davart ina procedura da qualificaziun adattada a las circumstanzas actualas e coordinada sin plaun naziunal.

Sut la direcziun dal gremi directiv «Furmaziun professionala 2030» (SEFRI, Conferenza svizra dals uffizis per la furmaziun professionala, Uniun svizra da las patronas e dals patrons, Uniun svizra d'artisanadi e mastergn, Uniun sindacala svizra e Travail.Suisse) ha ina gruppa da lavur dals partenaris da collavuraziun elavurà ina proposta da soluziun. Quella sa preschenta sco suonda:

- En il sector da scola (enconuschientschas professiunalas ed instrucziun da furmaziun generala) n'han lieu nagins examens. Il diplom sa basa sin las notas dals attestats da semester ch'èn vegnidas cuntanschidas fin la fin da l'emprim semester 2019/2020.
- Examen da la scolaziun pratica: Nua ch'igl è pussaivel, duain vegnir realisads examens pratics. L'organisaziun dal mund da lavur (OdML) ch'è mintgamai cumpetenta per la professiun resp. per il champ professiunal propona la varianta da lavur pratica ch'ella preferescha per ina procedura naziunala unitara. La proposta inoltrada vegn examinada da la gruppa d'expertas e d'experts da la Cumissiun per la procedura da qualificaziun da la Conferenza svizra dals uffizis per la furmaziun professionala (CSFP) ed approvada dal Secretariat da stadi per furmaziun, retschertga ed innovaziun (SEFRI). Sch'i n'èn betg pussaivels examens pratics, vegn almain dumandà dal manaschi d'emprendissadi in giudicament da las cumpetenzas praticas professiunalas. Las OdML ed ils chantuns procuran per in formular da retschertga unitar che sa lascha emplenir senza blera lavur administrativa. Las notas preliminaras da curs intermanaschials vegnan quintadas vitiers, sche quai è previs en l'ordinaziun da furmaziun.
- La finamira è quella che tut las emprendistas ed ils emprendists survegnian lur attestat da qualificaziun u lur attestat da furmaziun professionala, sch'ellas ed els disponan da las cumpetenzas correspundentas. Sche quai n'avess betg dad esser pussaivel en singuls cas pervia da las circumstanzas spezialas, procuran ils chantuns per examens supplementars.
- La garanzia da la sanadad e da la segirezza en questa situaziun è il princip suprem.

Decisiun tras il Cussegl federal

Igl è previs che la Confederaziun, ils chantuns ed ils partenaris socials sajan sa cunvegndis cuminaivlamain fin Pasca da realisar las proceduras da qualificaziun adattadas en la furmaziun fundamentala professionala.

Pervia da l'urgenza vegn organisada fin ils 3 d'avrigl 2020 ina consultaziun curta da la proposta da soluziun menziunada qua survant, e s'enter ha lieu ina scuntrada da las represchentantas e dals represchentants centrals dals partenaris da collavuraziun sin plaun politic.

La realisaziun da las proceduras da qualificaziun adattadas vegn reglada tras ina decisiun dal Cussegl federal en furma d'ina ordinaziun d'urgenza. Il SEFRI relascha ina directiva correspondent. S'enter po vegnir prendida per mauns la realisaziun.

Er per las proceduras da qualificaziun en la maturitad professiunala sto vegnir chattada ina regulaziun ch'è adattada a la situaziun. Quai vegn coordinà tant en il proceder sco er en la realisaziun cun la maturitad gimnasiala e cun la maturitad spezialisada. La soluziun vegn elavurada ensemen cun la Conferenza svizra da las directuras e dals directurs da l'educaziun publica (CDEP) e vegn communitgada, cur che las lavurs èn terminadas.

Infurmaziun davart la consultaziun

La consultaziun ha lieu fin ils 3 d'avrigl 2020, a las 12.00, cun las participantas ed ils participants da la scuntrada da las personas directivas da la furmaziun professiunala (DEFER, CDEP e personas directivas dals partenaris socials). Ellas ed els èn envidads da discutir la proposta da soluziun cun lur gremis e cun lur organisaziuns e da trametter al SEFRI ina resposta collectiva.

Contacts

[Infurmaziuns dals partenaris da collavuraziun davart corona](#)

Posts da contact ed ulteriuras infurmaziuns

- Per ils manaschis d'empredissadi, per ils centers Ci e per las scolas professiunalas spezialisadas è il post da contact anc adina l'[uffizi chantunal per la furmaziun professiunala](#).
- Per purtaders naziunals da la furmaziun fundamentala professiunala e da la furmaziun professiunala superiura è competent il [SEFRI](#). Giavischs speziels pon er vegnir inoltrads a las federaziuns da tetg naziunals.
- Las emprendistas ed ils emprendists sa drizzan a lur manaschi d'empredissadi, a lur scola u a lur uffizi chantunal per la furmaziun professiunala.

Gremi directiv e gruppas da lavur

Las acturas ed ils acturs da la furmaziun professiunala vegnan supplitgads da sa drizzar mintgamai a las represchentantas ed als represchentants da lur organisaziun resp. da la represchentanza chantunala.

Adressatas ed adressats

- chantuns (uffizis per la furmaziun professiunala)
- scolas professiunalas spezialisadas e lavuratori d'empredissadi (via chantuns)
- maisa radunda da las scolas professiunalas (via CSFP)
- manaschis d'empredissadi (via chantuns)
- centers da curs intermanaschials (Ci) (via chantuns)
- purtaders da la furmaziun fundamentala professiunala e da la furmaziun professiunala superiura (via SEFRI e federaziuns da tetg)
- scolas spezialisadas superiuras (via SEFRI e Conferenza SSS)